Մանզումէի Էֆէնտի անէնէ 300 նիւսխէ վերիւիզ, անէնէի գէյմէթի, ինթանպոլ իչին կէլէր ագէ 250, վէ ալթը պալուզը 125 դրշ. վէ թաշրալար իչին բոսթա փարաք տախի իչինէ օլարագ, անէնվի գէյմէթի սաղ ագէ 250 վէ ալթը պալուզը տախի 125 դրշ. օլաճագ տէր։

Վէ պէհերանիւսխէսի 40-արվի արանա սաթալաճագ տէր

Մանցուտէի Էֆէնտի

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իլանթէրն պէհէր սաթրը իչին պէրինճի տէֆասա 3 քիրինճի տէֆասա, 2 վէ իւչինճիւ վէ սայիր տէֆալարն սա 1 էր դրշ. ալընաճագ տէր։

Մէքթուպ վէ սայիրի, Պէյ-օղլուսա Տօղրու-Եօլսա 467 նիւմէրօլու խանէսէ ԼԷՎԸՆԹ ՀԷՐԸԼՏ թաղիա-նէսինէ Կարապէտ Ե. Փանոսեան խանին կէտնէրիսէնէ տէր։

ԻՍԹԱՆԲՈԼ 5 ՄԱՐՏ ՀԱՅՐԻՃԻՅԻ ՄԱՑԱՄ ՑԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ ՎԷ Մ. ԹԱ. ԴԷՈՍԵԱՆ։

Կէչէնէլէրտէ, Մ. Թադէոսեան խ. մինտէ պիր ատէմին, Յարութիւնեան նամ գըշը, ալտաթարագ, բէտէր վէ մատէրի էվինտէն գաչէրրպ Ամիրգա-եա կէօթիւրմիշ, վէ օրատա, փարասընը էլինտէն ալտրգտան սոնրա, մէրգումէյի եիւզ իւսթիւնէ պըրագմըշ, վէ անըն, լիսան պիմէմէսինտէն խթիֆատէ իտէրք, հէյլէքեարլըգլա, մահպէսէ տախի գօտուրթմուշ, վէ Ոսկանեան էֆէնտինին հրմանէթի իլէ, մէրգումէնին, մահպէստէն գուրթուլմուշ օլմասընը, Ամերիգա ղազէթալարընտան ալարագ, օգուտանլարըմզդա պիլտիրմիշ իտիք։

Իչթէ պու տէֆա տախի, Միճթէմէյի Ամիրգատան ախզ իլէմիշ օլտուղումուզ Սըն նամ ղազէթատա, այնի մատտէ իւզէրինէ եազըլմըշ օլան չուաթիտէքի պէնտին, պիթթէրճէմէ տէրճինի տախի, միւնասիպ կէօրմիւշիւզ տիւր։

«Պունտան իքի սէնէ մուգատտէմ, զաթէն Թիւրքիալը օլուպ, պիր միւտտէթճիք տախի, բահաթ պիր էօմր կէչիրմիշէր, վէ մէրգում Թադէոսեանընը, քէնտի էվվէլքի գարըսընտան, պիրիսի էրքէք վէ տիկէրի գըշ, իքի նէֆր էվլատլարը օլմուշ օլուպ, օնլարըն տախի, մէզքիւր ֆամիլեաճա սէատէթէ տախիլ օլմուշ օլտուգլարընա, իթիմատ իտիլմէքտէ տիր։

«Թադէոսեան, ֆէնա սուրէթտէ եօլսուզլուղա սաբարագ, քէնտի գարըսընը, օլ տէրճէտէ եիւզ իւսթիւնէ պըրագտը քի, մէրգումէ հէման չըպլագ վէ եալըն ատագ գալմըշ իտի, վէ հաթթա, էվին էն աղըր խըտմէթլերինի իճրա էյլէմէսի իչին, գօճասը թարաֆընտան քէնտիսինէ ճէպը իտիլմէքտէ իտի։

«Գարըսը, քէնտի իւսթիւնիւ պաշընը պիր ազ տիւզէլթմէք իչին, պիր մըգսար ագէ իսթէտիքտէ, Թադէոսեան, ագէ եէրինէ, պիր թագըմ քիւֆը վէ պազէն տախի տատեագ, իհսան իտէր իտի, վէ պիր տէֆասընտա տախի, մատամ Յարութիւնեան, կէչինմէսինի թէտարիք իտէպիմէք իչին, մաքինա խըտմէթի էօյրէնմէյէ կիթմիշ օլտուղունտան, գօճասը, էօյէ ուիթանըլաճագ սուրէթտէ քէնտիսինի քիւֆր ու հագարէթ էյլէմիշ տիր քի, մէրգումէ, քէնտի շախսը մուհաֆազասը իտտասը իչէ, անընն եիւզիւնէ տօղրու, պիր չէօմէք բարչասը ֆըրլատթմըշ տըր։

«Պունուն իւզէրինէ, Թադէոսեան, մէրգումէ իչին, քէնտի խըտմէթքէարը տըր վէ քէնտիսինի պպէթա ասմըշ տըր տէյրէք, հիւքիւմէթէ իշթիքատ էյլէմիշ, վէ զէվալը գարը, Բինկս Գաունթի մահպուսխանէսինտէ, մահպուս իտիլմիշ տիր։

«Մէրգումէ գատրն, Ինկիլիզճէ պիր լուղէթ տախի պիլմէտիյինտէն, քէնտի գօճասը մահքէմէ տիվանը թարաֆընտան, քէնտիսինէ թէրճէման թախսիս իտիլմիշ, վէ պիթթապի, իսթէտիյի չէյի սիւալ էյլէմիշ, վէ իսթէտիյի կիպի ճէվապ ալըպ վէրմիշ տիր։

«Մէրգումէնին մահպուսիյէթ միւտտէթի խիթամ պուլտուգտա, թէքրարէն քէնտի էվինէ միւրաճաաթ էյլէմիշ վէ իշլրի կիրմէսինէ բուխսաթ թալեպ էյլէմիշ, վէ զէվալլը գարը, քէնտի բէճասը գապուլ օլունմաեարագ, գաբունուն աչըլմատըղընը կէօրտիւքտէ, սոգագտա աղլաեըպ կէզ՛ը իքէն, զապթիեէնին պիրիսի բաստ կէլէրէք, մէրգումէյի ալըպ, մէրքէզ կէօթիւրիւշ վէ անը պիր օտաեա գաբատըպ, պիւթիւն կիճէ, օրատա սագլամըշ տըր։

«Ֆէրտասը կէնիւ, թէքրարէն էվվէ կիթտիքտէ, գօճասը, քէնտի մալընա վէ ճանընա խիեանէթլիք իթմէք նիեէթինտէ տիր, վէ հաթթա օլ խուսուստա թէհտիտ տախի կէօսթերմիշ տիր տէյի, մէրգումէնին իւզէրինէ ազվ իտէրէք, թէքրարէն անը թուսթուրմուշ, վէ պու տէֆասընտա իսէ, քէնտի եէրինէ, էվվէլքի գարըսընտան տօղմուշ օլան էրքէք էվլատը, Մատամ Յարութիւնեանա թէրճիւման թախսիս իտիլմիշ, վէ արթըք գօճասընը բահաթ պըրագաճաղմը տըր տէյի, քէնտիսինէ սիւալ օլունտուգտա, այնի թէէմինաթը, գօճասը թարաֆընտան տախի վէրիլմէտիքճէ, անընն իլէ պարըշմագլըղը, թապիեաթը իլէ ըէտտ իթմիշ օլտուղունտան, թէքրարէն մահպէսէ իլգա իտիլմիշ տիր։

«Մէրգումէ, տէօնէն վագալար, վէ հաթթա, Լինչ նամ հաքիմին, քէնտի ալէյհինէ նէ՛ եօլտա պիր հիւքմ վէրմիշ օլմասը հագգընտա, օլ տէրէճէտէ պիխապէր պուլունմագտա իտի քի, քէնտիսինի արապաեա գօեուպ կէօթիւրտիւքլէրինտէ, հէմ նէրէեէ կէօթիւրիւեօրլար օլտուգունտան, վէ հէմտէ նէ դաստար վագըթ իչին մահպուս իտիլմէքտէ օլմասընտան, ասլա խաթէրտար պուլունմագտա տէյիլ իտի։

«Հալ պու քի, քէնտիսինին եէրինէ այնի մահէլլտէ մահպուս իտիլմիշ օլմասընը կէօրտիւքտէ, վէ էվվէլքի քէնտինէ դարշը իճրա օլունան մուամէլէլէրի տէրխաթը իթտիքտէ, տէր հալ, պուրատա Օսմանլը գօնսօլոսու պուլունան Մ. Ոսկանեանա պիր մէքթուպ եազմըշ տըր։

«Մ. Ոսկանեան, քէֆալէթէ բապթ իտիլմէք իլամը չըգարթարագ, մէրգումէյի մահպէստէն խէլաս էյլէտիքտէն պաշգա, անընն իսմինէ օլարագ, Թադէոսեանա դարշը օլան տավաեը տախի տէրիւհտէ էյլէմիշ տիր։

«Իչթէ պէօյլէ իքէն, պիր չարգ տէօնիւմիւ վագը օլսարագ, վէ Թադէոսեան իսէ, ասլա պէօյլէ պիր չէյ մէմուլ իթմէմէքտէ պուլունարագ, իշլին էօնիւնիւ ալմագ նիեէթի իլէ, ըէճա էյլէսին իչին, քէնտի գըզընը, Մ. Ոսկանեանա կէօնտէրմիշ, վէ միւմայիւէյհ տախի, մէրգում ալչագ Թադէոսեան, 10,000 տօլարը թէքրարէն քէնտի գարըսընա իտտէ էթթիքտէ, եէնէ Թիւրքիաեա կէթմէսի իչին լազըմ կէլէն մէսարիֆի, մէրգումէյէ էօտէտիքտէ, քէզալիք, տավանին խարճընը տախի վէրտիքտէ, տավասընտան վաղ կէչմէյէ ըազի օլմուշ տուր։

«Գըզ, մէզքիւր շարթլարըն քէտֆիֆէսինի տախի գապուլ էյլէտի. ֆագաթ պապասը, անլրի բէք աղըր ատտ իտէրէք, եալվարմըշ, վէ պիր թագըմ եալան վատէր իտէրէք, պիր գաչկիւն, խասմինի ավընտրըմշ իսէ տէ, նիհայէթ Մ. Ոսկանեան, քէնտի ըէսմի էլլերինի, թէքրարէն մէրգումուն եագասընա գօյմուշ, վէ չիմտի, Թադէոսեան Գրրիսթիրն, քէնտի մուհաքէմէսինէ պէքլէմէք, եախօտ պիր քէֆալէթ պուլմագ իւզրէ, մահպէստէ բահաթ իթմէքտէ տիր։

Մուհաքէմէտէ, մէզքիւր մէքթուպուն, քեամիլէն ույտուրմա պիր չէյ օլմուշ օլտուղու թաստիգ գըլընարագ, անճագ իսթիրահաթը ումումիյի պօզմագ իչին պիր թէրթիպ ատտ իտիլէրէք, Մ. Պարպարէ, տէօրթ այ մահպուսիյէթէ վէ 1000 ֆրանք տախի ճէզայի նագտի վիրմէեէ հիւքմ իտիլմիշ տիր։

Բօշֆօրտան սոնրա, մէզքիւր ղազէթանըն միւտիւրլիւյիւնիւ տէր իւհտէ իթմիշ օլան մէրգում զաթ տախի, Բօշֆօր կիպի մահպէսէ կիրտիքտէն սոնրա, պագալըմ մէրգումուն արգասընտան կէլէն նէ զէման մահպէսէ կիրէճէք տիր։

Մէզքիւր ղազէթանըն այնի խուսուսէթի թարիղինի տէվամ իտէճէյի շիւբհէսիզ օլտուգճա, եալընըզ Մարսէյյէզին միւտիրլէրինէ թախսիս գրլընմագ իւզրէ, էէնի պիր մահպուսխանէ տահա եաբըլմասը լազըմ կէլէճէք տիր։

Մարսէյյէզին ըէֆէքէ օլան Ըէֆօրմ ղազէթասը տախի, այնի մէքթուպու, մէզքիւր ղազէթատան ալարագ նէչը էյլէմիշ օլտուղու իչին, միւնիրի պուլունան Մ. Մալէսբին, եալընըզ 500 ֆրանք ճէզայի նագտի վիրմէլիյէ հիւքմ իտիլմիշ տիր։

—Սարտէնեա ատասընտան, Ամիլեա ատասընա կէթմէքտէ օլան ուֆագ պիր սէֆինէ, եօլտա, պիր պէեազ աբլյա բասթ կէլմիշ տիր։

Մէզքիւր հայվան, քէնտինէ մախսուս օլան հիճմ իթմէքլիք ախլէագը մուճիպինճէ, եիւզէրէք, սէֆինէսին իւզէրինէ տօղրու կէլմէեէ պաչլամըշ, վէ սէֆինէտէ պուլունանլար իսէ, պունու կէօրտիւքլէրինտէ, բիւր տէհսէթ օլմուշլար տըր. չինքի, ալթըրընտա պուլունան կէմի բէք ուֆագ օլտուղունտան, պիր քէրրէ, աեը, բէնչէլէրինի կէմինին քիւբէշթէսինէ գօնտուրտուգտա, կէմինին տէվրիլէճէյի շիւբհէսիզ իտի։

Գաբատան, ասլա նէ եաբաճաղընը շաշըրմաեըպ, էլինէ պիր քէսքին պալթա ալմըշ, վէ հայվանըն եէթիշմէսինէ պէքլէմիշ, վէ աեը, բէնչէլէրինի կէմինին իւզէրինէ գոյուպ իչէրի կիրմէյէ հագըրլանտըգտա, պալթաեը ինտիրիպ իքի բէնչէսինի տախի քէսմիշ, վէ հայվան տէնիզէ եուվարլանմըշ, վէ իւզէրինէ պիր իքի գուրշուն պօշալթըլարագ, նիհայէթի կէպէրթտիրիրիմիշ տիր։

Գուլթպու Շիմալի (հիւսիսային բեւեռ) տէնիզինտէ պուլունան պէեազ աբլարը, Ամքտէնիզտէ տախի կէօրիւլմէսի, իլգ տէֆասը օլմուշ օլտուղունան, Ինթալեա գրեբլարընը պիր մահէլլինտէ պուլունան պիր հայվանաթ պաղչէսինտէն գաչմըշ, վէ ճինսինէ մախսուս օլան թապիեաթ մուճիպինճէ, տէնիզէ աչըլմըշ օլտուղու թախսին օլունմագտա տըր։

—Բըրէզպուրկ (Մաճառիսթան) ճիվարլարընտա վագը Նիարոզ գարիեէսինտէն Գօրէսբօնտան Օթրիչէն ղազէթասընա չու վէճհ իլէ եազըլմըշ տըր։

Ամ վագրթտան պէրու վէֆաթ իթմիշ օլան, տուր ղէնկին վէ իսթիեար դատընը պիրի, պիր նէֆէր էվլատ պըրաղմըշ տըր։ Մէրգում տէլիգանը, հէր նէ դատար կէնճ ու գուվվէթի եէրինտէ իսէտ, պունու էլէ պէրապէր, էրքէքլէրտէն օլ դատար գօրգար քի տօքուզ սէնէտէն պէրու հիչ պիր քիմսէ իլէ միւնասէպաթ փէյտա իթմէք իսթէմէմիշ, վէ վալիտէսի վէֆաթընտան սոնրա, հիւքիւմէթ թարաֆընտան ախզ ու կիրիֆթ պէրլէ Բըրէզպուրկ խասթախանէսինէ կէօթիւրիւմիշ օլմաա իտի, խանէտէ աճըրգտան էօլէճէք իտի. մէզ-

քիւր խասմթախանէտէ իչ պու վաՀշիի զապթ իթմէկէ չալըշըլմագտա տըր ։ Մէրգում թէլիգանըը , եանընա պիրիսի եագըպաշըը եագըպմագ՝ եապանի պիր Հայվան կէօրմիւշ կիպի գօրգարագ կէրի չէքիլիր ։

— Ֆրանսանըն Նարպօն չէՀրինտէն Մէսամէ տիւ Միտի նամ ղազէթանա եազըլտըղընա նէզարէն չէՀրի մէզպուրուն բօլիսի , պիր սապաՀ քիլիսէնին գուլէյլէրինտէն պիրիսի իւզէրինտէ , քիւչաւ իտիլմիշ օլան պիւյիւք վէ գըրմըզը պիր սանճաղը աչաղը ալմըշ տըր ։

Մէզքիւր սանճագ , կիճէ վագթի , մէզքիւր գուլէնին իւզէրինէ տիքիլմիշ օլուպ , իւզէրինտէ , «Եաշասըն ՃիւմՀուրիյէթ , Եօլտիւրիւլիւն Իմբէրաթօր» եազըլը իմիշ ։

— Մարսիլեա չէՀրինտէ , պիր կէլին իլէ պիր կիւվէյի , ՆիքեաՀ օլմագ իւզրէ , քիլիսէյէ կիթմէքտէ իքէն , եօլտա կիւվէյի , ՆակեաՀան պիր պաղըրշմա իլէ եւրէ օրիւլիւպ վէֆաթ իթմիշ տիր ։

— Լօնտրանըն Ուիքլէ Րէճիսթըր նամ ղազէթանըն դավլինճէ , Ռումա րուՀանի մէճլիստէ պուլունան Ինկիլիզ բիսգոպոսլարը , իչլէրինտէն անճագ իքի նէֆէրի տիշարը պըրագըլարագ , կէրիտէ գալանլարըն քեաֆֆէսի տախի մէճլիսի մէզքիւրուն , Բաբանըն եանըլմազ օլմասը տայիրէնի իլան իթմէսի թարաֆընտա պուլունմագտա իմիշլէր ։

— Կէչէն կիւնլէր Սէն–Բեդըրսպուրկտա , իմբէրաթօր Հազրէթլէրի թարաֆընտան , քընտիսինէ Մէրիթ նըշանը իթա իտիլմիշ օլան մատամ Բոյթմի , չէՀրի մէզպուրտա Հիւքմ իթմիշ օլան ֆէվգէլատէ սօուգտան միւթէէսսիրէն՝ Հիւննաց խասթալըղընտան աղըր սուրէթտէ եաթմագտա տըր ։

Մէրգումէնին օբէրալարընը տինլէմիշ օլան զէվաթըն քեաֆֆէսի տախի , մէրգումէնին խասթալըղը իչին թէէսսիւֆ իտէճէքլէրի , չիւփՀէսիզ տիր ։

—Ավուսթրիա իմբէրաթօրու Հազրէթլէրինին պիրատէրի Արշիտիւք Ալպէրթ , Բարիստէ իգամէթի էսնասընտա , Ֆըրանսըզ օրտուսունուն նէ սուրէթլէ թէշքիլ վէ իտարէ օլունմագտա օլտուղունու տիգգաթլըճա թէֆթիշ իթմէքտէ տիր ։ Բըրէնսի միւշարիւլէյՀ Հազրէթլէրինին Նազարը տիգգաթինը ճէլպ իտէն պաշլըճա մատտէ մէզքիւր իտարէ տիր . չիւնքի Ֆըրանսըզ օրտուսու իտարէսինին մուՀասսէնաթը , պաշլըճա մուՀարէպէ Հէնկեամընտա չափուգ վէ թէէսսիրլի սուրէթտէ կէօրիւլմէքտէ տիր . լաքին Ավուսթրիանըն ասքէրինէ թէշքիլաթըն գուսուրլուղու , իտարէսինին նիզամընտա օլմամասընտա տըր ։ Մէսէլա , 1859 սէնէսինտէ Իթալիա մուՀարէպէսի Հէնկեամընտա , Թըրիէսթէ եագընլարընտա վագը Նապրէզինա մէրքէզինէ եըղտըրըլմըշ միւՀիմմաթլար՝ տոտը ըրբասը քէսիլմէքսիզին եաղան եաղմուրուն ալթընտա պօզուլտուգլարը Հալտէ , Ավուսթրիա օրտուսու , Վէնէտիյին մաՀսուլաթը օվալարընտա եէեէճէք իչէճէքտէն օլ տէրէճէ մաՀրում պուլունմուշ տուր քի , Սօլֆէրինօ մուՀարէպէսինէ Հազըրլանան ասաքիր , 24 սաաթտէն պէրու պիր չէյ եէմէմիշ իտի ։

Մէմալիքի Ճէտիտէ

—Պու տէֆա Սէն Բէթըրսպուրկտա օտուն պազիրկեանըն պիրիսի վէֆաթ իտէրէք ճէսիմ վարիտաթ պըրագմըշ տըր ։ Մէրգումուն տուլ գարըսը՝ քի Ռուս գանունունու աՀքեամընճա , զօճասընըն պըրագտըղը մալըն 14 գըսմընտան պիր գըսմընա մալիք օլաճագ իր , նագտ տըճէ օլարագ , 800,000 րուպլի՝ եանի 3,200,000 ֆրանք միրաս եէմիշ տիր ։ Մէրգում օտուն պազիրկեանըն թէքմիլ վարիտաթը , 22,000,000 րուպլի , եանի 88,000,000 միլեօն ֆրանք թախմին օլունմագտա տըր ։

—Մալինատա տուլ գատընըն պիրիսի , պու կիւնլէրտէ , ալթընճը տէֆա օլարագ Հալտէ , իքինճի օֆիչիալըն պիրիսի իլէ էվլէնմիշ տիր ։

—Վաթիգանտա ղազէթաընտա օգունտուղունա նէզարէն , Պէրլինտէքի միւբէշշիրլէրին չիրքէթի , Վիէննատաքի , իշլէրի թամամ իթմիշ օլան սանաթտաշլարընա , 3 պին թալէր իհսան էյլէմիշ տիր ։

Մէզքիւր չիրքէթին րէյիսի , քէնտի ագալարընտան պիրէր վէրկի ալարագ , մէզքիւր մէպլաղ դաբաթըրըլլաճագ , վէ Վիէննանըն մահալլա սաՀիպլէրի , քէնտի ամէլէլէրին մաթլուպաթլարը եէրինէ վարտըրընճաեա գատար , մէրգումուն ամէլէլէրէ իհսանէ իտէճէք տիր ։

Տիկէր թարաֆտան իշիտիլտիկինէ նէզարէն , սամսիւնէ սաՀիպլէրի վէ եագը տէօքէն ֆապրիգաթօրլար , վէ ղազէթաճըլար , ալաֆրանկա ֆէտր. 25 տէ թէճէմմիւ իտէրէք , ամէլէլէրին մաաշլարը թարիֆասընըն եէնիտէն կէօզտէն կէչիրիլմէսինէ գարար վէրմիշլէր տիր ։

Իշբու թարիֆա , մարտ 1 տէն մէվգըյի իճրայէ վազ իտիլէճէք տիր ։

Պասմախանէ սաՀիպլէրի վէ միւէլլիֆլէրինին թէճէմմիւ էյլէտիքլէրի կիւնիւն էվվէլիսի կիւնիւ , Վիէննաեա քէչիտէ օլունան պիր թէլկրաֆ , Բէշթատա , իշլէրի թամամ իթմիշ օլան պիր թագըմ միւբէշշիրլէրին , էլլէրինտէ պուչագ պուլունտուղու Հալտէ , պիր Ալման պասմախանէսինտէ իչլէրէն սանաթտաշլարը իւզէրինէ Հիւճում պիրլէ , միւբէշշիրլէրտէն պազըլարընը եարալամըշ օլտուգլարընը պիլտիրմիշ տիր ։

Լօգանթա , գաՀվէ , էթմէքճի , թէրզի , վէ գունտուրաճը ուչագլարը , միւբէշշիրլէրտէն իպրէթ ալարագ , եագընտա իշլէրի թաթիլ իտէճէքլէր իմիշ ։

—Նիւ Եօրգտան ալաֆրանկա ֆէտըրվար 19 թարիխլէ ալընան պիր թէլէկրաֆա նէզարէն , բէյիս Կըրանթ , Գուպա ճէզիրէսի էշգըեալարը Հագգընտա Հէր նէ գատար Հիմայէ թէվէճճիւՀ իգՀար էյլէմիշ իսէ տէ , չիմտիլիք միւտախէլէ իթմէմէքլիյէ գարար վէրմիշ տիր ։

—Իսբանեալըլար , ադալարըն էօնիւնիւ ալմագ իչին պիւթիւն գուվվէթլէրի իլէ չալըշմագտա տըրլար ։ Ժէնէրալ Կօեէրնէտ ասքէրի գաչը իլէրլէմէքտէ տիր ։

Իսթիկլալ Մէքսիկատա կիւն պէ կիւն եարլմագտա տըր ։ Վէնէզուէլատան ալընան խապէրլէր ասիլէրըն մուվաֆֆագըյէթ պուլմագտա վէ պիր չօգ չէՀիրլէրի զապթ իթմիշ օլտուգլարընը պիլտիրմիշլէր տիր ։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բումէլի տէմիր եօլլարը սէՀիմլէրինին փիյացաեա չըգարըլտըղը իւզ կիւնիւ 31,936 ատէտ սէՀիմ իմզալանմըշ տըր ։ Իմզալանանլարըն սաեըսը 750 նէֆէրէ պալիղ օլմուշ տուր ։

— Պայրամըն իւչիւնճի սալը կիւնիւ ալթը նէֆէր Խալամիար , պիր Խոյում չօճուղունու գոնտըրըպ Ֆէրի քէօյի քըրընտա կէօթիւրիւբ վէ օրատա ճէպրըն մէրգում չօճուղուն նամուսունա չիքեսթ իտէրէք պըրագըպ սավուշուրլար վէ չօճուգ տախի ֆէնա Հալտէ պուլունտուղու Հալտէ , քարա քօլա քէֆիէյէթի Հալի իֆատէ էյլէտիկինտէ մէրգումուն նամուսուզլարըն արգասընտան զապթիէէլէր սէվգ օլունմուշ իսէ տէ , իչլէրինտէն եալընըզ պիրիսի ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր ։

— Տիւն վէ էվվէլ կի կիւնիւ Իսթանպօլտա Բումէլի տէմիր եօլլարը էսՀամընտան 58.243 սէՀիմէ իմզալանմըշ տըր ։ Քեաֆֆէյի իմզալանանլարըն սաեըսը , 1800 քիչիյէ պալիղ օլմուշ տուր ։

Մէզքիւր իմթիյազըն բիագասա չըգարըլտըղը իւզ կիւնիւ իզմիրտէ վէ Սէլանիքտէ 2500 սէՀիմէ իմզալանմըշ տըր ։

—Տիւն ախշամ Վարնատան պուրայա վասըլ օլան պիր թէլէկրաֆնէզարէն , կէչէն սալը կիւնիւ եօլյէն վագըթ , տէմիր եօլուն պիր ուճունտան տիկէր ուճունա գատար չիտտէթլի գար յաղարագ գունՀուր իտիպ , Վարնատան եօլա չըգմըշ օլան տէմիր եօլ արապասը , եարը եօլտա տուրմաեա մէճպուր օլմուշ տուր ։

Վալի բաշա Հազրէթլէրի , Մուշիր վէ գօմիտէրի չաՀանէ , մէզքիւր արապատա պուլունուպ եօլյէ պիր պօրալը Հավատա տիշարը չըգամատըգլարընտան , կիճէյի արապալարտա կէչիրմիշլէր վէ տիւն սապաՀ եագընտա պուլունան գարիէլէրին պիրիսինէ կիտիպ սըղընմըշլար տըր ։ Տէմիր եօլու գար իլէ քամիլէն գաբլը պուլունմագտա իմիշ ։

—Իսթանպօլ թարաֆլարընտա իքի կիւնտէն պէրու գար եաղմագտա տըր ։

— Ալաֆրանկա մարտ 16 թարիխլէ ալընան պիր թէլէկրաֆ , իւչ տիրէքլի պիր Նորվէճիա կէմիսինին Կէլի պօլու լօնիւնտէ գազազէտէ օլմուշ օլտուղունու պիլտիրմիշ տիր ։ Այնի թարիխլէ , պիր Եունան կէմիսինին , Թունա իւզէրինտէ սըղա օթուրմուշ օլտուղու Րուսճուգտան պիլտիրիլմիշ տիր ։

— Տիւն ախշամ Պէյ օղլունտա սապըգալը կիւրուՀէինտէն Բումուն պիրիսի տիկէր պիր Բում տէլիգանլըսընը վուրուպ էօլտիւրմիւշ տիւր ։ Գաթիլ տէր Հալ ախզ ու կիրիֆթ օլունմուշ տուր ։

—Թարաֆըմըզա կէլմիշ օլան Լնկիւրիւ Աշճըըն իքինճի Մէքթուպու վէ Մեծ ՊաՀք քարոզլարը իւնվանլըյ իքի գըթա պէնտէլէրէն պիրիսինին տէրճէ եարընա վէ տիկէրինին տախի ճիւմա իրթէսինէ գալմըշ տըր ։

— Պէյ օղլու վէ Գալաթա միւվէզզիմիւզէն տիւնքի կիւնիւ ճէնազէսի վուգու պուլտուղունտան , Պէյ օղլու վէ Գալաթա ապօնէլէրիմիզէ տիւնքինիւսխէմիզ պու կիւն տաղըթըլաճագ տըր ։

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՖՐԱՆՍԱ

Բարիզ 15 մարտ

Բոմատաքի Ավուսթրիա սէֆիրի , Ֆըրանսանըն մաթպուաթլարընը Հիմայէ էյլէմէք իչին Հիւքիւմէթի թարաֆընտան էմր ալմըշ էյլէմիշ տիր ։ Լաքին պունու իլէ պէրապէր , Ավուսթրիա Հիւքիւմէթի , Ռումէլի րուՀանի մէճլիսի , թարաֆընտան վէքիլ իրսալ էյլէմէմէկէ գարար վէրմիշ տիր ։

Բարիզ 15 մարտ ։

Ճէզայիր վալիսի Մագ ՄաՀօնուն իսթիֆա էյլէմիշ օլմասը Հագգընտա չուեու պուլան թէվաթիւր եալանա չըգարըլմըշ տըր ։

ԵԷՆԻ ԻՍԹԻԳՐԱԶ

Բարիզ 15 մարտ

Ինկիլիզ ղազէթալարը Օսմանլը տէմիր եօլլարը Հագգընտա սալա էֆքեար պէեան իթմէքտէ տիրլէր ։

ՈՒԼԱՀ ՊՈՒԴՏԱՆ

Պօտէէլ 15 մարտ

Գամպրա , օրտուսունուն թէնզիլ իտիլմէսի Հագգընտա օլունան թէքլիֆի րէտտ իլէ , մէճլիսա պուլունան թօրլարըն աքթէրիյէթըմասընը րէտտ իտէն լայիՀայը գապուլ էյլէմիշ տիր ։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ՖՕՆՏՕ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

	Լօնտրա 16 մարտ	
Եսհամը ումումիյէ աչըլ.		45 ½ տէն ½
» » գափ.		
	Բարիզ 16 մարտ	
Ֆրանսըզ ֆօն. աչըլ		73,62½) քուբօն
» » գափ.		73,67½) քէսիք
Իթալեա ֆօն. աչըլ		55 70
» » գափ.		55.75
Օսմ. իսթիգ (65) գարանտը		345
Եսհամը ումումիյէ աչըլ.		46
» » գափ.		46,25

ԵՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՒՐՍԱՍԸ

Մարտ 4	Ախշամ գարանտը	50-46
» 5	Սապահ աչըլըշ	50 48
» »	էն եիւքսէք »	50-27
» »	էն աշաղը »	50-18
» »	Սաաթ 4 ½	50-24

ԱԶԳԱՅԻՆ

Լօրտ Գըլարէնտընըն Հազրէթլէրի թարաֆընտան Երուսաղէմ Բաթրիքի Եսայի սրբազան Հազրէթլէրինէ իրսալ էյլէտիկի մէքթուպուն թէրճէմէ սուրէթի տիր ։

Լօնտրա , 1869 դեկտ. 10 ։

Խարիճիյէ Նէզարէթի տայիրէսի ։

Էֆէնտիմ ,

Զաթը ֆազըլանէնիզ թարաֆընտան , Ինկիլթէրրա թէպաալարըն խիլասարը ղըմնընտա թէվասսութ էյլէմէք իւզրէ , Հապէշիսթանա իրսալընէ Հիմմէթ էյլէտիկինիզ եպիսկոպոսուն , խայլի վագըթ օրատա գալտըգտան սօնրա , եինէ սալիմէն Գուտսը շէրիֆէ աւտէթ էյլէմէսի Հաշմէթլու Գըրալիչա Հազրէթլէրինէ պիլտիրմէքլիյէ , չէՀրի մէզպուրտա միւգիմ Ինկիլթէրրա գօնսօլօսու միւսարաաթ էյլէմիշ իտի ։

Հաշմէթլու Գըրալիչա Հազրէթլէրի , մէզքիւր Հավատիսի իշիտտիկինտէ , զիեատէսիյլէ մէմնուն վէ մէսրուր օլմուշ , վէ թարաֆը ֆազըլանէնիզտէն գուլլարընա կէլմիշ օլան , վէ չաեանը մուՀաֆազէթ պուլունան մէզքիւր իմտատըն , նէզարէթինտէ նէ տէրէճէտէ մագպուլը կէչմիշ օլմասընը , զաթը ֆազըլանէնիզէ պիլտիրմէքլիյիմի արզու , վէ գուլլարընա էմր պուեուրմուշ օլտուղունտան , էմրի վալալարը մուճիպինճէ , իշբու պու տէֆա , լէֆֆէն , կէրէք քէնտիլէրինին , կէրէք միւթէվէֆֆա զէվաթէլէրինին , վէ կէրէք վէլիի ահտըլարը Բրէնս տը կալ Հազրէթլէրինին թաավիրլէրինի , պէրայի եատիկեար , իրսալինէ միւսարաաթ էյլէմիշիմտիր ։

Պու միւնասէպէթլէ , միւշարիւլէյՀ Եբեպիսկոպոսուն աւտէթինի թէպրիք էթտիկիմէ պէրապէր , Հագգը ֆազըլանէլէրինտէ գալպիմտէ Հիսս իթմէքտէ օլտուղում Հիւրմէթ ու թազիմ տույղուլարըմը տախի իպրազ իտէրիմ ։

Հազըր վէ մուտի գուլլարը

ԳԼԱՐԷՆՏԸՆ

Գուտսը չէրիֆտէ ֆազըլէթլու Երմէնի Բաթրիքի Հազրէթլէրինէ ։

(Թէշէքքիւր իտէրիզ Եսայի սրբազան Հազրէթլէրինէ քի՝ ֆուրսաթ եաֆթէ օլտուգճա , մուազզամ տէվլէթլէրին Հիւանի թէվէճճիւՀլէրինի , միլլէթիմիզ իւզէրինէ ճէլպ վէ տավէթ իտէրէք պատիի իֆթիխարըմըզ օլմագտա տըր ։)

Վեհափառ կաթուղիկոսն ամենայն Հայոց Գէորգ Դ․ բարեհաճելով ազգային վարժարանաց ամենայ․ Ս․ Էջմիածնայ վանքէն հրատարակեալ Արարատ անուն ամսաթերթէն մէկ մէկ օրինակ շնորհել , եւ ըստ հրամանի Նորին վեհափառութեան յիշեալ ամսաթերթերը Պատրիարքարանս հասած ըլլալով , կը ծանուցուի որ այն թերթերը եւ գրատները որոնք հետեւեալ ցանկին մէջ նշանակուած են , մարդ խրկելով առնեն իրենց վարժարանաց յատկացեալ օրինակները Պատրիարքարանի անգագրատունէն ։

Սեբաստիա	Գաղատիա
Արապկիր	Ատանա
Աղթամար վանքի	Բէյլա
Հաճըն	Մարսուան
Ամասիա	
Տիգրանակերտ	Պանտրմա
Կեսարիա	Զմիւռնիա
Անդրիանուպոլիս	Կուտինա
Պրուսա Ս. Գէորգեան վարժարան	
Ուլնիա	Նիկոմիդիա
Վանայ	Եդեսիա
Երուսաղէմ, Սիոնի խմբագրութեան	
Սիս, ուսուցչարան Սսոյ	
Ակն	Եւդոկիա
Զարսանձակ	Գերմանիկ
Ռոտոսթոյ	Արմաշու վանք
Խասգիւղ, Նու. պար. Շահ. վարժարան	
Գումգափուի	"
Միջագիւղի	"
Բերայի	"
Եէտի գուլէի	"
Սամաթիոյ	"
Սամաթիոյ Պզտպեան	"
Իւսկիւտար Ս. Խաչ. թաղի	"
Իւսկիւտար Ս. Կարապետ	"
Ղալաթիոյ	"
Պալատու	"
Եէնի գաբուսի	"
Գատը գիւղի	"
Գարակէօմրիւկի	"

26 փետրվար 1870

ի Պատրիարքարանի Հայոց (Կնիք)

Կ. Պոլիս

Խասգիւղ, 1870 մարտ 2.

. . . Խմբագիր.

Օրագրի փետր. 26 թիւ թերթով հըրատարակուած «Քաղաքական ամուսնութիւն» վերնագրով յօդուածնուս վերջը, թերթին խմբագրութեանը կողմէն համառօտ դիտողութիւն մ'աւելցուած էր, Առաքելոյն մէկ սկզբունքը կամ վարդապետութիւնը (մագսիմ) յառաջ բերելով թէ «Սուրբ է կին անհաւատ առամբն, եւ այր՝ անհաւատ կնաւ իւրով»

Ոմանք ընթերցողաց համարելով թէ, մեք մեր այն յօդուածովն այս եզրակացութիւնը կուզեմք հաստատել, հարկ կը համարիմք նոյն յաւելուածին վրայ, մեք ալ մեր դիտողութիւնն ընել ՚ի բացատրութիւն բուն մեր յօդուածոյն.

Նախ կը յայտնեմք թէ՝ այն յաւելուածին իմաստը մեր խմբագրած յօդուածոյն բնութենէն բոլորովին տարբեր է, եւ ատոր հետ բնաւ կապակցութիւն մը չունի. Մեք՝ ամուսնական խնդիրը, միայն Տաճկաստանի մէջ իբրեւ քաղաքական օրինաց տեսամբ նկատած էինք, մինչդեռ յաւելուածին մէջ ընդհանուր Քրիստոնէական կրօնի տեսութեամբ նըկատուած է. մեք՝ իւրաքանչիւր կրօնի ամուսնական օրէնքը, առանց քննութեան տակ ձգելու եւ իրաւացի կամ անիրաւ ըլլալը հաստատել ուզելու, ամեն օրէնք իբրեւ հաստատեալ եւ ընկալեալ հեղինակութիւն մը համարելով, բստ այնմ մեր խորհրդածութիւնները կարգաւորած էինք, մինչդեռ յաւելուած դիտողութեան հեղինակը, ամուսնական միաւորութեան ազատ եւ անորոշ (էնտէֆինի) ընդարձակութիւնը ցոյց տալով, ըստ Առաքելոյն, այս առթիւն սեպհական լինելուն դէմ կերպով մը տժգոհութիւն կը յայտնէ. վերջապէս մեք՝ Քրիստոնեայ եկեղեցւոյն ամուսնական օրէնքը քննադատած չէինք, մինչդեռ յաւելեալ դիտողութեան մէջ, այն օրէնքը քննադատութեան ենթարկելու ենթադրութիւն մը կը նշմարուի. հետեւաբար կեզրակացնեմք թէ մեր յօդուածոյն ատոր յաւելեալ այս դիտողութիւնը մեր բուն յօդուածոյն հետեւութիւնը չէ, եւ մեր յօդուածոյն իմաստին հետ բնաւ կապակցութիւն մը չունենալով, միմիայն ամուսնութեան խնդրոյ վրաբերեալ առանձին դիտողութիւնն է, որոյ պատասխանատուութիւնն ու պաշտպանութիւնը Օրագրի խմբագրութեանը միայն կը պատկանի.

Գալով Առաքելոյն վարդապետութեանը, ատոր չէ՛մք գիտեր թէ Քրիստոնեայ եկեղեցին այն սկզբան բստ առաջին հարազատ պատուէրին է արդեօք, այսինքն միթէ մեր ճանչցած ու հետեւած Քրիստոնեայ եկեղեցին այսպէս (ֆորմէլման) կը մերժէ՞ եւ կ'արգիլէ՞ կանանց՝ անհաւատ այր ունենալ, եւ կամ արանց՝ անհաւատ կնոջ լինել (՚ի բաց թողով մեր տեսած արգիլ խոտութիւնները, որք եկեղեցական օրինաց գործուին ալ կրնան համարուիլ). եւ կամ թէ ինչ զօրաւոր բան պատճառ տուած է արդեօք, որ առաքելական այն յայտնապէս աւանդեալ ներողամտութիւնը, Քրիստոնեայ եկեղեցւոյն մէջ հակառակ փոփոխութիւն մը կրելու հարկադրուած լինի. այս, էտը մեր եկեղեցական օրէնսդիրաց կամ իրաւաբանից կը վերաբերի պարզել ու բացատրել. Բայց վերջեան մը ենթադրեմք թէ ո՛չ կը մերժէ եւ ոչ կ'արգիլէ, այսինքն մեր Քրիստոնեայ եկեղեցին ազատ կը թողու իր հաւատացեալները (առանց կրօնքին իւրանց ուրանալու հարկաւ) ոչ-Քրիստոնեայ կրօնք դաւանող անձանց հետ ամուսնական միաւորութիւն հաստատել. այս խառն միաւորութիւնը (մարիաժ միքսթ) Քրիստոնեայ կրօնքին վնաս մը չը համարելով, աւելորդ է ըսել թէ, ասկէ աւելի ազատ ամենմտութեամբ վարուող Քրիստոնեայ եկեղեցի մը անկարելի է լինել.

Բայց մեք կը հաստատեմք թէ մեր Քրիստոնեայ եկեղեցւոյ այս աստիճան ազատ ներողամտութեամբն հանդերձ, դարձեալ մեք մեր ամուսնական ներկայ վիճակին մէջ քայլ մ'անգամ յառաջ երթալու, եւ կամ ասկէ տարբեր կերպով վարուելու պատեհութիւն մը (շանս) չունիմք եւ ահա ինչու.

Ըստ որում Առաքելական պատուէրը մի միայն Քրիստոնեայ եկեղեցւոյն կը վերաբերի, եւ Մահմէտական ու Մովսիսական եւ այլ կրօնից վրայ հարկադրիչ զօրութիւն մը չունի,

Ըստ որում ոչ-քրիստոնեայ կրօնքները յայտնապէս (ֆորմէլման) կարգելեն իրենց հաւատացելոց, եւ թոյլ չեն տար այլակրօնից հետ ամուսնական միաւորութիւն հաստատել.

Արդ ուրեմն քրիստոնեայ հաւատացեալ մը, իւր կրօնքը պահելով հանդերձ, այլակրօն մը իրեն ամուսին ընտրելու ազատութիւնն ալ ունենալու ըլլայ, դարձեալ չը պիտի կարենայ իւր կրօնքին իրեն պարգեւած այս ազատութիւնը վայելել. վասն զի այս մասին դէմ ելած ընդդիմութիւնն ու արգելքը, ոչ թէ իւր կրօնքէն այլ իւր ծակցին կրօնքին կուգայ պիտի գայ. Օրինակի համար, ենթադրեմք թէ Քրիստոնեայ եկեղեցին ազատ թողու հաւատացեալ մը Մահմէտականի կամ Հրէի մը հետ ամուսնանալ, առանց մէկուն կամ միւսոյն ՚ի քրիստոնէութիւն դարձը (քոնվէրսիոն) հարկաւոր դատելու. բայց միթէ Մահմէտականութիւնը կամ Հրէութիւնը կը թողու՞ ազատ իւր հաւատացեալը որ ամուսնանայ կրօնքով-քրիստոնէի մը հետ, առանց քրիստոնէութիւնը ուրանալ պահանջելու.

Արդ քանի՛ որ ոչ-քրիստոնեայ կրօնքները ամուսնական այս ազատ ներողութիւնը բացէ ՚ի բաց կը հերքեն եւ չեն ընդունիր, մեր քրիստոնեայ եկեղեցին այսպիսի ազատութիւն մը ընդունի՛ թէ չընդունի, արգիլէ՞ թէ չարգիլէ, միշտ մի եւ նոյնն է. եւ քրիստոնեայ հաւատացեալ մը, եթէ ուզէ՛ այլակրօնի մը հետ ամուսնանալ, իւր կրօնքը վրայ չը տալէն ու չուրանալէն ետքը, չը պիտի կարենայ ամուսնանալ.

Այլակրօն մը որ կրօնի ճշմարտութիւնը ճանչելու չը՛ւզեր, ի՞նչ պարտք ունի քրիստոնեայն, առաքելոյն քարոզած ազատութիւնը վայելելու պատրաստակամութեան մը համար իւր կրօնքը փոխանելու փառութեանը զիջանիլ.

Մեր Քրիստոնեայ եկեղեցիէն այսպիսի տրամադրութիւն կամ ազատութիւն մը պահանջելէ՛ս յառաջ, նախ այս դրութիւնը այլակրօնից մէջ խնդրելու եւ հաստատելու եմք, եւ ապա մերին բստ այնմ համաձայնեցնելու համար քննութեան մտնելու եմք.

Կը խնդրեմք, Տէր, որ մեր այս դիտողութիւնը հրատարակելու շնորհն ընել բարեհաճիք. . . .

Նէչ. Մ. Թ—լ—եան.

. . . Խմբագիր,

Պատուական օրագրի 128 թուով նամակ մը կարդացի Մելքոն Պարոնիկեան ստորագրութեամբ. Նամակին վերնագիրը կարծես ծաղրական զօրութեամբ մը միտքս եւ ուշքս իրենց ձգեց կարծեցի թէ ազգին թըշուառ կացութեանը վրայ անկեղծ եւ լուրջ խորհրդածութիւն մ'է որ պիտի կարդամ. բայց ափսո՜ս, կարծիքս յօդս ցնդեցաւ երբ մէկ քիչ կարդացի, վասն զի թէպէտ եւ Պ. Մելքոնը իր նամակաւ հաւաթեան չաստըւածոյն բազնի կործանումը կաւետէր, բայց յայտյանդիման կերեւէր նաեւ իր գրուածոյն մէջ, որ ինքն եւս կատարեալ անձնըուիրութեամբ կը ջանայ Աղթամարայ եւ անոր վիճակաց անմեղ ապազայ կեանքը թունաւորել. Թէպէտ եւ Պ. Մ. շատ յարձակմունքներ ալ ըրած է՝ ազգին սիրելի Հայրիկին վրայ. բայց կը ներեմ եւ իմ կողմէս, վասն զի ապագային՝ Խաչատուրէն ընդունելիք նրաղած փառքերէն սրբեցած միջոցին գրած ըլլալուն տարակոյս չունիմ. Իրաւունք ունի Պ. Մ. երազներով ապրիլ, վասն զի մյակն արժանի է վարձու իւրոյ. ինքն ալ իր փաստաբանութեամբը արժանի է Խաչատուրին սիրոյն եւ փառաց. Պ. փաստաբանը ճանչնալու պատիւը չեմ ունեցեր մինչեւ ցարդ, թէ եւ անծանօթ, բայց կը ցաւիմ վրան, որ իր նամակաւը մեծ հակասութիւններու մէջ ինկած կը տեսնեմ զինքը. Եւ որչափ որ կը ջանայ Խաչատուրին մասին զինքը չէզոք դիրքի մէջ ցուցնել մինչեւ ժողովուրդի բերնէն խօսելով, բայց նոյն իսկ իր գրուածոյն վարպետ դարձուածքները զինքը կը մատնեն որ Խաչատուրի ջերմ խընկարկուներէն է. Պ. Մ. բաւականին Հայրիկին անուղղակի հարուածներ տալէն վերջը, չ'ամչնար չողոքորթութեան վատ եւ ստորին արհեստին դիմելուն վրայ. Կըսէ «Խրիմեան սրբազանը միայն մինակ Հայ կղեր եւ Հայոց վիճակին դարման տանող ծ բոլորովին մոռնալով քիչ մը վերը ըսածը թէ, «Խրիմեան Հայրիկ այս չորս ամիս եղաւ որ պատրիարքական գահը բարձրացած է . . . ի՞նչ օգուտ կրցաւ ընել». Պ. Մ. եթէ Հայրիկը Հայոց վիճակին դարման տանող կղեր մ'է, աւելորդ չէ հարցնել թէ ի՞նչ օգուտ կրցաւ ընել. Չէ. եթէ ինչպէս օձերը իրենց ականջը կը գոցեն թովչին ձայնը չը լսելու համար. Նոյնպէս դուք եթէ ձեր աչքը գոցեր էք հասարակաց Հօր մը ազգօգուտ գործերը չը տեսնելու համար. ուրեմն ձեր խակական համզուըմը չէ ըսել թէ Խրիմեան միայն Հայոց վիճակին դարման տանող է, ահաւասիկ հակասութիւն մը, ուրկէ Պ. Մ. ազատիլը շատ դժուար է. Երկրորդ մը ալ որուն առջեւ իր վարձու փաստաբանութիւնը կ'ոչնչանայ «Խրիմեան միայն մինակ Հայ կղեր եւ Հայոց վիճակին վրայ դարման տանող» շատ ցաւալի է այս ասութիւնը եւս ցաւալի Պ. Մելքոնին տհաս դատումը եւ հասկացողութիւնը. Թէպէտ եւ ես ալ իրեն հետ կը կրկնեմ որ Խրիմեան Հայոց վիճակին դարման տանող է. այս անուրանալի է, բայց Պ. Մ. լաւ գիտես ամբողջ պարբերութեան հետեւութիւնը. միայն Խրիմեանն է Հայ կղեր. հապա Ռ․․․ազածները ի՞նչ ազգէ են. բողոքական են թէ լատինական. ի՞նչ անխիղճ եւ յանդուգն ըրպարտութիւն է. Պ. եթէ նըպատակդ զԽրիմեան չողոքորթել էր անկեղծութեամբ կրնայիր շատ խեղճ կերպով խեղաթիւրեցիր փաստաբանութիւնդ. կը կարեկցիմ մտային հիւանդութեանդ վրայ, որ Խրիմեան միայն է Հայ կղեր ըսելու ատենդ չը յիշեցիր որ այս խօսքով Խաչատուրի կուրծքին մեծ հարուած մը կուտաս. վասն զի Խրիմեան միայն է Հայ կղեր, եւ Հայոց վիճակին դարման տանող. ուրեմն ինչպէս կարելի է որ Խաչատուրը որ Հայ կղեր չէ եւ ոչ Հայոց վիճակին դարման տանող, վասն զի Խաչատուրը Խրիմեան չէ, եթէ Պոլիս բերուած չըլլար, Վանայ մէջ այնչափ չարիքներ չի պիտի գործուէին. Ես ալ կըսեմ, Խաչատուրը որ Հայ կղեր չէ եւ ոչ Հայոց վիճակին դարման տանող (բստ Պ. Մելքոնին) եթէ Պոլիս բերուած չըլլար, Վանայ միաբանից հարստահարիչներուն թիւը մէկ մը աւելի պիտի ըլլար.

Պ. Մելքոնը, իր նամակին վերջերը աւելի լաւ կերպով կը խնկարկէ գլուխդատուրը ըսելով Խաչատուրին համար մինչեւ ցարդ ինչ յանցանք հաստատուեցաւ, որ հրապարակաւ չիմացաւ ամեն ոք, խեղճ ողորմելի դու. միայն կաս Երուսաղէմ. հիմա ինչպէս ընելու է, դու որ Խաչատուրին յանձանաւոր ըլլալը չը գիտնալ կը կեղծես. ամեն մարդ չեն գիտեր ըսել է. ո՞ւր սորվեցար այդ կարճազգեստական տրամաբանութիւնը՝ Խաչատուրէ՞ն. շատ լաւ.

Որովհետեւ Պ. Մ. Խաչատուրին յանցաւոր ըլլալը չես գիտեր միամտաբար. ահա կը յայտնեմ քեզի, որ Խաչատուրը կրկնակի յանցանքներու տակ այսինքն թէ քաղաքականօրէն եւ թէ կրօնապէս, քաղաքականապէս, վասն զի մարդասպանութեան մը գործակցութեան կարծիքներ կան վրան. կրօնապէս, վասն զի եկեղեցւոյ դէմ ոճիր մը գործեց, եկեղեցւոյ կանոններուն դէմ եղծում մ'ըրաւ, զոր բանալը շատ դժուար է, այս եղծումը կաթողիկոսի կենդանութեան ժամանակ կաթողիկոս օծուիլն . . . Բայց ի՞նչ կըսեմ, Խաչատուրը անպարտ է. վասն զի Պ. Մ. կըսէ «եթէ յանձանք ունի թող անմիջապէս յայտնուի եւ օրինաւոր պատիժն ընդունի» կեցցես Պ. Մ. լաւ կըփաստարանես. կարծեմ այս է ամենէն հըզօր փաստդ. այնպէ՞ս է. Մտիկ ըրէ, Պ. մենք քաղաքական ազգ մը չենք, ուստի չունինք քաղաքական պատիժներ. մենք կըրօնական ազգ մը ենք, հետեւապէս մեր պատիժներն ալ բարոյական են. ուստի Խաչատուրը պատժելու համար չունինք ո՛չ բանտ, ո՛չ ոստիկան, ո՛չ զինուոր, ո՛չ ալ Աէնթ-Անժի բերդը. այլ բարոյական են մեր պատիժները. հետեւաբար մեր դիրքին նըկատմամբ Խաչատուրին համար ուրիշ յարմար պատիժ մը չը կայ, բայց եթէ զինքը հեռացնել Աղթամարէն, զոր պատրիարքարանը չէ զլացեր Խաչատուրին. Լաւ ըմբռնեցիր բսածներս Պ. Մելքոն. լաւ նաեւ եղբակացութիւնս եւ լաւ խորհէ Խաչատուր Էնթէ՞ւթէ կաթողիկոսը յանցանաւոր է վասն զի պատժուեր է.

. . . Խմբագիր, Ներկայս ձեր առաջիկայ պատուական թերթին մէջ զետեղել բարեհաճեցէք ՚ի սէր ճշմարտութեան.

Մնամ միշտ բարեացակամ * * *

ԽՕՍԱՐԱՆ

Դ ՍԱՄԱԹԻԱ Դ Ս. ՍԱՀ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ցառաջիկայ կիւրակէ մարտ 8 խօսարանիս մէջ Սամաթիոյ կողմանէ պահանջուած մէկ երեսփոխանը ընտրելի ներկայացնելու համար պիտի խորհըրդածուի, ուր կը հրաւիրուին ազատօրէն կամք ու կարծիք յայտնելու թաղիս բոլոր բնակիչք.

Սամաթիա 5 մարտ 1870

Մ. Ց—է—ն—եան

ԱԶԴ

Գաղտնիք Բարիզի վիպասանութեան եօթներորդ հատորն ալ Պոլիս եկած է. ուստի կը խնդրուի Արդոյ բաժանորդներէն, որ իրենց անդորրագիրը ներկայացնեն Գումրուկ խան թիւ 11 ֆէտէեանց վաճառատունը եւ հոնկէ առնան նոյն հատորը չորեքշաբթի եւ հինգշաբթի օրերը ժամ 7էն մինչեւ 10.

Այս առթիւ հարկ կը համարուի յուշ ածել Արգոյ հասարակութեան որ քիչ օրէն ութերորդ հատորն ալ ՚ի լոյս ընծայուելով հրատարակութիւնը պիտի աւարտի եւ բստ նախորդ պայմանի ամբողջ գործը (8 հատոր) 120 ղռւի պիտի վաճառուի.

Առիթը ձեռքէ չփախցնողին 30 ղռւի շահ մը.

ԻԼԱՆ

Գարթալտայ միւֆէրրահ եէրտէ պիր պէօձքլիք իւչ գըթա թուլթուլը իլէ իճարէ վէրիլէճէկինտէն, թալիպ օլանլարըն Գալաթադա Զալխաճը խանընտա 4 նումէրօ Միրիճան Բէրէճօֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր.

Ա Զ Դ

Անէ՛ն-ը չՊՔՔոյ ★★★ անուն ընտիր վիպասանութեան թարգմանութիւնը թերթ առ թերթ կը հրատարակուի ամեն երեք անգամ մեծադիր եւ 16 երեսէ բաղկացեալ։ Իւրաքանչիւր թերթին գինն է 50 փարա։ Իսկ հատոր առ հատոր բաժանորդագրողներուն համար, մէնմի թերթ 40 փարայի հաշուով, 13 գրչկանխիկ վճարելի։ Բաժանորդագրութեան տեղն է մի միայն Կ։ Պոլիս, Զինճիրլի խան թիւ 15 սենեակը։ Կը գտնուի ամէն Հայ գրավաճառաց։ Ցուցակաց համար գրուիչցաց ոմանց քով։

ԻԼԱՆԱԹ

• • Թարիխլի տասթա օլարագ 121 կիւնվատէ իլէ, 74 լիրա օսմանլը, էմրինէ իփա օրմագ իւզերէ Գայսէրիտէն Հաճի Խաչատուր Տամիրճեան իմդասը իլէ Տէր ալէյէտէ Բարսեղ Գազազեան իւզերինէ Հայէպ իւզերի, քէչիսէ օլուպ պիրատէրիմ իմդասը իլէ Նասրուլլահ Շիւքրուլլահ խամինէ ճրրօ օրմուշ օլան բոլիչա, մէրգէմ Բարսեղ Գազազեան Թարագիրնտան գապուլ օլտուղտան սոնրա, բոլիչալը մէգքիւր գայ օրմուշ, վէ պէտէրի իսէ մէրգուտման այնմրշ օլտուղունտան, զնրը բոլիչա սէնէտի գուհարա կէլիր իսէ ոգ թիթալ հէօքմիւնտէ թիւթուրմագ վէ մէսուլէյէթի թարագիրմա բաձի օրմագ իւզերէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիսար օլունտու։

Մէրտինի չէիս Իպրահիմ Իմտատի, վէ տիկէրի Նատմթալա Նաքուս իմդասը իլէ։

Շիւքրուլլահ գարտաշը Շիւքրուլլահ վէ Նասրուլլահ
Եռ՝՝՝՝ Պալէր

Պէշիկթաշ Եէնի-մահալլէսի Եըլարդ սօգաղընտա, ալթը օտասը, պիր շրբվանը, իքի սարնրճը, պիր գուլուսու վէ պիր մրգտար պահճէսի օլտուղու հալտէ, պիր էվ սաթլըգ տրը։ Թալիպի օրանլէր Պահճէ-գարուսու Թաշ խանընտա Ն՝օ՝ 26 օտատան սիւալ լտէպիրիրլէր։

Մաքրուհեան վարժարանին ասեղնագործուածոց վիճակահանութեան հանդէսը կատարուեցաւ յաւուր տօնի սրբոյ Վարդանանց, 'ի ներկայութեան Գերիշխան Քարոզչին, քահանայական դասուն, եւ թաղ։ խորհրդոյ եւ մեծարոյ հասարակութեան 'ի սրահ վարժարանին, եւ վաստակեցան հետեւեալ թիւերը։

103, 29, 144, 108, 1245, 65, 1184, 1250, 1645, 1162, 1160, 127, 170, 107, 1047, 1698, 109, 167, 1174, 72, 71, 1591, 15, 1489, 36։

Ով որ վերոգրեալ թիւերն ունի, կը հրաւիրուի ներկայացնել փութով իւր տոմսակը, եւ ընդունիլ 'ի Թաղ։ խորհրդոյն իւր վիճակահանական ընծայն։

Պէշիկթաշ 19 փետրվար 1870

Թաղ։ խորհուրդ։

Ֆրրիպուրկ իսթիգրազ պիլէթլէրինէն գազանան սիրիլէրի տիր։

150 252 264 312 911 1093 1152 1266 1448 1521 1782 2051 2156 2324 2381 2545 2693 3257 3529 3605 3900 4203 4315 4984 5476 5503 5512 5574 5612 5793 6867 7132 7460 7603։

Պու պապտէ թաֆսիլլի մալիւմաթ ախզ էյլէմէք իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Գոմիսիօն խանը իսթիթսալինտէ վագը Մ։ Ճանէթօնուն 16 նիւմէրօրու մազազասընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Թասքէ օյտէ, Շահնազարեան մէքթէպի եազընընտա վագը մի ֆէրրին վէ կէնիշ պիր արսա սաթըրգ օրուպ, վէ գրթա գրթա տախի վերիյէճկինէն օլ պապտէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա վագը Ամէրիգան մազազասընա Մինասեան Պէտրոս ապանա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

Մ։ Եօրկի Հ։ Քիրեաքօն գասրգ իլէթի տէքիմի օրուպ պու կիւնլէրտէ, Ամինատան Ասիթանէէ կէլէրէք, էվէլա պագաճաղը զէվաթտան իւճրէթ մաթլուպ իթմէեէճէյինի պիլտիրիր, սանիէն չունու տախի պէեան իտէր քի հէր նէ ճինսի օլուր իսէ օլսուն պու իլէթէ միւպթէլա օլանլէրտէն էօնիւմիւզտէքի մարթ խիթամընա գատար եալընրզ եիւզ քիչիսի պագապիլէճէք տէրէճէտէ մուալիճէսի պէրապէրինճէ վար տրը։

Թապիպի մուսայիլէյի Մ։ Վ։ Ծանինին Ստամպօլտա քէօրրիւ պաշընտա վէ եա Պէյ օղլունտա վագը 77 նումէրօրը էճզանէլէրինտէ պուլունաճաղընը իլան իտէր։ 17

ԼՕՀԶՈՒՆ ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ

Դուլընտան սոքընմալը

Բրուսիանին հէքիմիք Ագատէմիասը էն միւթէպէր հէքիմլէր վէ ուսմուսէն քեաֆֆէյի հէքիմիք Ագատէմիայրը Թարագիրնտան Թանսին օլունմուշ օլան մէգքիւր ԼԻԶ ՍՈՒ եունու իսթիմալ իտէնին եիւզիւնտէ վէ էլլէրինտէ նէ գրդը լէքէ փէյտա օլուր։ Նէ եիւզիւ կիւնէշտէն եանար վէ նէ տէ պուրուչուր։ Կէրէք գատրնյար վէ կէրէք էրքէյլէր թէնէ պէեազլրգ վէրտիքտէն մաատատոէրիյի եուսուլչատան մէգքիւր սուեուն դուվվէթինի թէճրիպէ իլէ թանըմշլար տրը։ Մէգքիւր ԼԻԶ ՍՈՒԵՈՒ եալընրզ Գալաթատա Եիւքսէք Փայտրրըմտա 68 Ն։ իլէ մուրագլամ Մ։ Վէլիչ վէ գումբանեանին մազազասընա սաթըլրը։

ՄԻՒՀԻՄՄԱ ԻԼԱՆ

Վ։ Ծանինի էճզաչանէսի

Իսթանպօլտա Քօէբրիւ պաշընտա։ Վէթիսապ գարշրսընտա, վէ 7 վէ 8 նիւրէրօլու մազազալարտա, վէ քէպալիք Պէյօղլուտա Ազա ճամիսի ճատէսինտէ, 6852 սէնէսինտէ քիչատ իսիլմիշ օլան 17 նիւմէրօլու էճզաչանէտէ, հէր նէվի էճզա վէ էտվարթ թրպպիյէ մէվճուտ օլտուղու կիպի։ Նօրմէճեալը Բէթթ Մօլլէրին Մօրինա Պալըրը ճիյէրի եալը, հէր նէվի զայէթ թազէ մատէն սուլարը, վէ քէզալիք Պօրտօ, վէ Իսքանդեա, վէ Բէնօ չարապալարը, վէ Ինկիլիզ հարտալարը վէ պիրալարը, վէ Ալմանեանին միտէվի պիրա խիլասասը։ Վէ Լիպիի նամ թապիպ իճատը օլարագ ալէա սըղրը էթի խիլասասը, վէ Լիւպէն գօլօնիալ բարֆիւմլէրի (դօգուլուսուլար վէ եաղլար), վէ Միւնիէ չիգօլաթը, վէ պուղմաքինալարը, վէ հէսաաթ հաղրը պուղ տախի պուլունմագտա տրը։

ՖԻԵԱԹԼԱՐ ԴԱՅԷԹ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Մէգքիւր էճզախանէլէրէ կիճէ վագթի տախի կիտիլիքտէ, թալէպ օրուսնանը իճրա վէ իթա է հաղրը ատամ պուլունաճագ տրը։

ՏՕՂԹՕՐ ԲԷԼԷԶ

Ամէլիյաթը ճէրրահի է իճրա իթմէքտիզին, աղրքեան տիշլէրին վէճաղարընը (աղրը) տէֆ ու ի. զալէ իթմէք, վէ տիշլէրի չրգմշ օլանլարն տիշլէրինին եբէերինէ զահմէթսիզճէ թապիի վաղ օլունմուշ կիպի, զաեէթ տիգգաթ օլունա պիլէ տշրլմամագ իւզրէ, տիշ գոյմագ վէ տախիլի հէյատ վէ չէնէտէքի էմրագ վէ գուրուհ վէ թէզելլիւլի տէնտանա թէտավի իթմէք, վէ տիշլէրի թագիրաթընտան, եանի եէրլէրինտէ օյնայրգ, պիր թարաֆա տէվրիլտիքլէրի հալտէ եէրլէրինէ գոյմագ, վէ տախիլի ֆէմի թէմիզլէմէքտէ, վէ բասլանմրշ վէ սիեահլանմրշ օլան տիշլէրին քաս վէ քիրլէրինի չրգարրգ, ճէվհէրի զաթիսինի թէճաֆա իթմէքտէ, վէ աղրքն ֆէնա գօգուլարընը իալահ իթմէքտէ վէ աթքն վէ լաթիքտէն դայէթլի լաթիֆ վէ բանա վէ ատլակէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վաղրթտա պիր զարար ու զիեան վէրմէգ ալէա եէրլի վէ չրգար գօնուր տիշլէր եաբմագտա։ օլան Փարիսլի թապիպ տիշճի Մ։ Բէլէզ, Պէյօղլունտա Կլավանի ասգաղընտա 2 նիւմէրօտա իսքեան իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4 է գատար կէլէն վէ կիտէնէրէ իհմէլիյաթը էր քիւբէլի իճրա իլէմէքտէ օլուպ, քէնտիսինի կէօրմէք վէ կէթիրթմէք միւրատա իտէնլէր օլուր իսէ, օրատան սիւալ իթմէլէրի։

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹ
ԿՍՐԱՊԵՏ Ց։ ՆՈՍԵԱՆ

ԼԻԵՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՑԸՆ ԹԱՊԽԱՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՏՈՂԼՈՒՆՑԱ ՅՕՂԼՈՒ ԾՈՒՑԱ, ՖՈԹՕԳՐԱՖ ԱԳԱՌՈՒԼԼԱ
ՊԻՐՈՑԷԲԼԷՐ ԳԱՐՇԸՍԸՐՆՏԱ ԿՏԵՍԵԼԻՔ 467

ՄԱԼԱՏԻ ՏԸ ԲՕՍԹՐԻՆ

(ԿԵՍԿԻՆ ԻՍԼԱՄԲՈՒԼԸ)

ՍԻՐՕ ՏԻԲՈՖՕՍՖԻԹ ՏԸ ՇՕ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՄԲ։ ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէգքիւր թէրթիպաթը թէէսսիրի ապիմի, 1857 սէնէսինտէն պէրու, մէշհուր հէքիմլէր թարաֆընտան կէօրիւլմիշ տիր։ Կէրչի չիմտիյէ գատար չօգ թապիպլէրի չրգմշ իսէտէ, հիչ պիրիսինտէ օնա մանէնտ պիր թէէսսիր կէօրիւլմէմիշ տիր, իմտի, էհալիյէ էքիտէն նասիհաթ իտէրիզ քի, մէգքիւր չուրուպու ալտրզլարընտա, հէմ տայիմա ըլնկինին կիւզել պիր կիւլ գըրմըզըլըզընտա օլմասընա, վէ հէմտէ չիշէնին էթրաֆընտա քէնտի իմզամըզ պուլունմասընա տիպգաթ իթմէլի տիրլէր։ Մէգքիւր չուրուպուն իսթիմալիյլէ էօքսիւրիւք քէսիլիր, կիճէ թէրլէմէքլիք տէֆ օլուր, վէ քէյֆսիզ չարուգ սուրէթտէ չիֆա պուլուր։ Պու իլաճ կէօքիւս բահաթսըզլըզը, նէզլէ, նէվգիլ, պրոնչիթ իլէթի իչին ըէք ալէա տրը։

Պունլար Տէր սահատէթտէ Մ։ Վէլիչ վէ գումբ։ վէ կանդիւք պիրատէրլէր, վէ Տէլլա Սուտա, վէ Մ։ Ծանինի էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։

ԲԱՍԹԻՅԼ ՏԻԺԷՍԹԻՎ

ՏԸ ԼԱԳԹԱԹ ՏԸ ՍՈՒՏ Է ՏԸ ՄԱՆԵԷԶ

ՏԸ ՊԻՍԸԼԷՆ ՏԻՒ ՊԻՍՍՕՆ

Փարիսին հէքիմլէր Ագատէմիասընը դոքթէրաֆընը

Նայիլ օլմուշ էճզաճը։

Մէգքիւր բասթիյլէր, թամամ համ իթտիրմէքլէր, խրտամէթ իտէն եօլլարտա վուգուպուլան հէր նէվի պօղուգլուգլար իչին եէնի վէ հէքիմլիք սանաթը թապիի գանունյարընա ըէք մուվաֆֆըգ պիր մուալիճէտիր պու։ Մէգքիւր մուալիճէնին թէրթիպաթընտա Վիչի սուեու վէ սայիր մատէն սուլարը էճզալարը մէվճուտ պուլունտուղունտան, քէնտի գօգուսու լաթիֆլիյի վէ զարիֆլիյի իլէ, Նիսպէթ գապուլ իթմէզ մէրթէպէտէ պուլունմագտա տրը։ Իմտի բայհայի լաթիֆլիյի սէվէն զաթլարընէնտիլ իչին մէգքիւր սուեու իսթիմալ իլլէմէլէրինին նասիհաթ իտէրիզ։

ԻԼԱՆԿԻԼԱՆԿ ԽԻԼԱՍԱՍԸ

Վ Է

ՄԱՆԷԼԼԱ ՊՈՒՔԷՍԻ

ԹՕԼԻԹԻՆ ՐԻԿՕ

Եախօտ լէհճէտէ կիւվէլ լէք։ Թազէլէք վէ պէեազլըգ հրֆիզ իտիճի, վէ թէհպաեիւրէ շաեան պիր նէվի թօալէթ սուրէտ տուր քի, էն սոնրա իհտատ օլունան տրը։ Մէգքիւր սուեուն Գօլօնեա սուլարընտան, վէ Ֆլօրիտա սիրքէլէրինտէն վէ սուլարընտան ալէա մէրթէպէտէ պուլունմասը ճէրհ օլունմագ տէրէճէտէ տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ԵԱՂԸ

Վ Է

ՄԻՐԱՆՏԱ ԲՕՄԱՏԱՍԸ

Պու էգյէ պիր մէշհուր թէրթիպաթ տրը քի, սաչլար իչին պիր խազինէ մագամընտա թուռթուլա ճայիզ տիր։ Չունքի գավվիլք վէ գուվվէթ վերիճի էճզալարտան թէրթիպ իտիլմիշ օլտուղունտան, ըէք լաթիֆ պիր գօգու վերմէքտէ օլտուղու հալտէ, սաչլարա կիւզելլիք վէ գուվվէթ տախի վերմէքտէ տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ՍԱՊՕՆՈՒ

Զամպակ վէ մարուալ սիսոպ եախօտ սուրէտ իլէ եաբըլմըշ։

Մէգքիւր սապօնուն պաշգա սապօնլարտան ալէա օլմասընը անլամագ իչին, պիր քէրրէ անլէր իլէ թամամիգ իթմէք քեաֆի տիր, պու սապուն վիճուտին տերիսինէ գատիֆէվարի պիր եումուշագլըգ վերտիքտէն պաշգա, քէօքիւրմէսի վէ լաթիֆ գօգուեա տախի մալիք պուլունմագտա տրը։

ՏԱՆԹՕՐԻՆ ՐԻԿՕ

Վ Է

ԳՐԷՄ ՏԱՆԹԻՖՐԻՍ ՍՕ ԻՏԻՖԻՑԷ

Տանթէրին էյլէ պիր բուհ (էլիքսիր) տուր քի, բէք ինճէ վէ լաթիֆ պիր գօգուեա մալիք պուլունտուղու հալտէ, տիշլէրին էթլէրինին գավիլէշտիրիպ, վէ տիշլէրի չիւրիւմէքլիքտէն հէրֆզ իտեր։

Գրէմ դան Ընֆրէ վէ եախօտ տիշ մաճունու օլ զատար ալէա պիր թէրթիպ տիր քի, թօալէթին պու գօլունտա պիւյիւք թէէպտաիւլաթ վուգուրնէ, չէյլէ քի ազ եա չօգ իչինտէ սախտ պուլունան վէ թէհլիքէլի օլան թօզլարը (բուտրա) վէ օքեա լարը գալգմասընա սէպէպ օլմուշ տուր։ Մէգքիւր մաճունու իսթիմալ էթմէք իչին, եաշ պիր ֆիրչաեը իւզերինէ սիրէ. ըէք ճիւզիւճէ ալմագ, վէ տիշլէրէ սիրմէք քեաֆի տիր, վէ պէյլէլիքլէ տիշլէրին պիր տիլպէր պէեազլըգ քեսդ իտեճէյի միւճերրեպ տիր։

Պունլար Տէր սեատէթտէ Մ։ Վէլիչ վէ գումբ։ վէ Մ։ Գանդիւք պիրատէրլէր, վէ Մ Տէլլա-Սիւտտա էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրը։